

# 分類廣告c1 E-Newspaper: www.scdaily.com

全美國最大華裔獨立多媒體集團.報業.電視. The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper -Tele

		rax: 832-399-1355				
Place Your AD	一海雷钰,首	事 OK e-paper:	www.scdaily	y.com 🖁	占"分類層	(告)
	20年01		and the state of t	to the the the three thr	The transfer of the transfer o	ottoottoottoo

分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE							
週數Week	~	二週	三週	一月	Ву		
格數Size	1 wk	2 wks	3 wks	1 mon			
1格 (1unit)	\$45	\$80	\$105	\$125			
2格 (2units)	\$90	\$160	\$210	\$250	5		
3格 (3units)	\$135	\$240	\$315	\$375			
4格 (4units)	\$180	\$320	\$420	\$500			

EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施

100

Place Your AD	一通電話,萬事(	<b>OK</b>
v phone. Fax. Email or in person:	雷話,傅道,雷郵,上網或登門	刊岩

Fax (傳真): **832-399-1355** 

Email (電郵): cla@scdaily.com

Stop by 登門: 11122 Bellaire Blvd Houston TX 77072

**Business Hours:** Monday-Friday: 8:30am-5:30pm Saturday: 9am.-12pm 上班時間: 週一至週五: 上午八時至下午五時

## 美南新聞分類廣告 公告欄

wechat: AD7133021553

全面改版新網站 www.scdaily.com 是最受歡迎的 招工/買賣/宣傳 最佳平台

目前也推出網路促銷活動,

只要您己刊登美南新聞分類廣告

即可享有刊登一次『10元』的特價活動

\*Mall 內快餐

黃金茶寮,薪優

樓面: 請 周末帶位

●廚房: 請 抓碼, 炒鍋: ●點心部: 請

有經驗做點心人員

2pm後電或親臨舊店

281-495-1688

10600 Bellaire#105

中餐快餐店

誠請打雜

位Humble區

意者請雷:

917-291-5895

及**傳餐人員** 

Allerents, also allertification and also allerents also aller also

請微信: AD7133021553 或致電: 281-498-4310

餐 館

誠請經驗廚師

德州休斯頓中餐館

誠請老經驗廚師

負責任,工作態度良好

請電或留短訊

請 11am-9pm 來電:

713-270-9996

281-881-9885

四川美食餐館

位於Victoria

誠講炒鍋,打雜

可提供住宿

361-573-6600

自助中餐廳

位於Memorial 好區

徵請全工或半工

企抬及樓面工作人員

男女不拘

需有經驗兼英語

意者請2:30後電

713-984-8488

中餐館請人

Bellaire/Cook Rd

近中國城5分鐘

請有經驗男女企檯

全工或周末半工

有意者請電:

832-293-5730

路州日餐,高薪

離休士頓2小時,包食福

高新 聘炒鍋,壽司幫手

鐵板,企台,洗碗,打雜,

以上無需經驗,可培訓

午休2小時。

●另請住家褓姆,帶4歲

小女孩. 意者請電:

337-764-7736

有意者請電

Restaurant Hiring

\*美式中餐外賣 Katy 以北,近6號, 誠招炒鍋,需報稅

離中國城20分鐘

\*中餐館請人 位6號/290,美式中餐 請全工炒鍋,熟手油鍋, 企台,接電話打包,外送員

各一名.需報稅 以上不包住宿. 請電:

832-593-6688 如果沒接,請短信

### 位 290 cypress, Boston 地區. 請以下 離中國城20分鐘

\*外賣店請人 Houston and Dallas

誠請炒鍋、油鍋 意者請電:

55 歲以下. 能搬遷更好 832-330-1775 意者請電 832-726 2629

熟手接電話或企台 2. 經理助理. 3. 經理

高新 聘請 炒鍋,油爐,企檯

餐館 近 Puerto Rico 波多離各島,

誠聘●有經驗炒鍋(Cook)

●有經驗企檯 (Waiter/Waitress)

以上新優. 包住宿. 有意者請電:

340-344-5656 Stephen 洽

●有經驗油爐 (Deep Fry)

聯系電話:

\*美式中餐館

外賣店,誠請

646-339-7703

位 Missisouri City, 6號

海鮮店誠聘

Pearland 海鮮店

誠請經驗企台,經理

做好可入股。

需英文流利,可報稅

意者請電: Danny

832-776-5953

快餐店誠請

有經驗,有身份

下單人員數名.

意者請電:陳太太

₹11am –晚8 am

832-605-1898

流利英語的收銀員

**Restaurant Hiring** 

餐館招收 全工打台,收銀,

外賣,打雜,油鍋 薪優,面議!

位 Spring, 249 與 99 交界

薪優, 提供住宿 聯系人:林先生

832-310-0739 917-886-0292 Lam Bo Buffet 黃金水餃請人 中國城黃金廣場內

誠請 熟手炒鍋. 廚房幫廚,傳菜 薪優誠請廚房員工 企檯,帶位,懂英文收銀 全工. 需有身份

有意者請電或親臨: 6159 Westheimer Houston, TX 77057 713-783-6838

奧斯汀餐館

誠聘

Cashier, 企檯 炒鍋,打雜,幫廚

有意者請電: 737-843-8186

奶茶店和參茸店 誠聘男女員工, 需有工卡,可報稅

立黃金廣場.意者請電 312-479-1188

~~薪優面談~~

312-479-1189

中餐快餐店 誠請

●有經驗炒鍋師傅

●打雜兼幫炒 2330 Gassner

有意請聯系: 832-382-3927

\*日本餐館請人

Boston Mall 內日餐

請 經理、經理助理,

Sushi 師傅 意者請電:

For Sale

●\$700,000 Annual sales

•\$180,000 Sales price

● Lease term until 2027

Many regular customers

832-726-2629

日餐鐵板店 超市內壽司吧 位於休斯頓Katy 誠講 Part time 誠招●熟手企台 女性幫手一名, ●廚房鐵板師傅

無經驗亦可 要求能報稅,有經驗本店工作氛圍輕鬆. 位610/290,在43街上 意者請5點後電: 小費好.聯系電話 618-699-1155

**Sushi Restaurant for Sale** 

Location: Hwy-6 North, TX 77084

Owner financing available, very good location

Please text first: 713-206-2048(英文)

●\$4,700 Rent(plus NNN), 1,800 Sqft

Business is doing well during Covid.

832-660-2521 \*中日餐館出售 Restaurant

休斯頓北,1750 呎, 房租 \$4400,包水 穩定老店,白人區. 因老板年老退休,低價

281-636-1673

轉讓.請致電或簡訊

\*美式炸蝦店

房租2000. 營業額\$23000.

餐廳出售 離中國城30分鐘

位主街上,是獨立建築 車位多, 6500 呎, 全新豪 華裝潢,設備全,有酒吧, 適合重新開張做 Buffet /堂吃店. 出售 \$6萬. 意者請電 720-883-2047 鄭

誠請 炒鍋,油爐

全工/半工各一名 ●半工外送員一名 新優請電或留言 832-853-2679

糖城中餐廳聘請

●企檯:中英文流利

多家 Buffet 店 誠請炒鍋,

有工卡,需報稅. 意者請電:

361-649-7476 832-908-0878 713-474-7979

餐館招人 位 Corpus Christi 需要有身份,可以報稅 招炒鍋師傳:肯吃苦 做事認眞不拖拉. 年齡60歲以下.

626-283-9496

"友情客串" 餐館請人

有意者語聯系832-633-8318

地址: 9889 Bellaire Blvd D238. Houston TX 77064

提供吃住 離中國城1小時

> 金冠酒家誠請 點心幫工:有身份

有意者請電:

立 Corpus Christi, TX. 聘經驗,負責任的廚師 可以烹飪亞洲食物。薪水從3000美元起。 我們提供住宿,靈活的假期,及任何菜單上的 30%折扣。職責包括烹飪一些日本菜,

或Email至: dokyomail@gmail.com

珍寶海鮮城 誠聘

企檯、帶位、 點心推車、傳餐 需少許英文

~~ 以上小費好,全工或半工均可 ~~ ● 另請點心師傅

誠請炒鍋和企枱

11215 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072

中餐館,薪優 路州餐館請人 路州 Shreveport 東禾酒家請人 位中國城粤菜餐館 中餐堂吃店, 誠請

抓碼和油爐 洗碗 各一名. 意者請電: 意者請電: 713-981-8803 832-819-8111

中國城中餐館 金山餐館請人 位Downtown誠請 誠請熟手 ●企檯,抛鍋,抓碼 全工/半工企枱 ~以上新水好~ 意者請電: 阿泰 須有工卡

916-529-7337 2001 Jefferson Houston, TX 77003

832-449-1221 (Hì)

意者請電:

英文流利,懂酒水,

態度誠懇,需報稅

請下午3-5點親臨

5115 Bufflo

Speedway#900

日本餐館請人

●休斯頓區誠請

日餐企檯,帶位和

廚房師傅。請電

318-479-2019

●新奧爾良區誠請

廚房油鍋、打雜。

1(210)570-0507

人上需有經驗,可報稅

日餐高薪誠聘

壽司師傅一名

近糖城

意者請電:

832-373-8933

賺錢越南餐館售

很受歡迎的越南餐館

位繁忙的交通地段,

生意好,售價\$850,000

詳情請短訊

832-830-3213

Popular Vietnamese restaurant

炒鍋,企台,油鍋,

海底撈 Katy 店現招聘如下崗位

Haidilao Hot Pot (要求: 合法身份, 全額報稅) 1. 全職庫管1名:能進行基本英文交流

經理助理:中英文流利,有人事或財務相關經驗 3. 服務員, 門迎:培訓通過後有小費, 英文流利,有餐飲經驗優先

4. 後堂領班, 炒鍋, 備菜, 切內:有廚房經驗優先考慮

聯繫電話· Mandy : 949\_520\_0368 / Cathy:510\_575 投遞簡歷至:Katyhaidilao@gmail.com

日本餐誠聘 Qin Dynasty

中日餐館請人

日餐店請人 誠招小菜師傅 ●中餐油鍋兼打雜

有相關經驗優先, 不會可敎。 要求:可報稅。 聯系人: Vincent

408-901-9571 日本餐館誠請

鐵板師傅 經理,服務員, Sushi Chef, Sushi Helper. 位西北區.意者請電

713-966-9991 \*小餐館轉讓

Galleria 附近,950 呎 房租便宜 \$950 因人手不足店轉讓 售價4萬.(如購買, 可教會所有食品配方 意者請電:

832-270-6187

位 Pasadena 區, 因**店主急需回國**出售

意者請電:非誠勿擾 832-289-3112

●Sushi師傅

●洗碗工一名

位45號南,近明湖區

有意者請電:

281-532-6558

832-206-1789

全日餐請人

位休斯頓 Spring 區

全日餐廳

誠請Sushi Man

有意請聯系:

626-636-7835

中餐館退休出售

位 Katy 區, 3000 呎

客源穩,設備齊全

東主退休,廉價出讓

有意者請電:

832-282-3492

●另請廚房打雜

\*賺錢餐館出售

位休斯頓北

Kingwood 地區,

高檔中餐,有酒吧烈酒牌

月生意六萬多,

每周營業 六天,

疫情期間一直營業,

牛意穩定,接手即賺

415-988-5725

高級中日餐館

城中商業區,

高級中日餐館

因東主退休有意出售

利潤高.

有意者請電:

832-828-1418

企檯,帶位,酒保 英文流利,高小費 全/半工均可,可報稅。 ●另請包壽司卷 位城中區.電或短訊:

8號近290,誠聘 熟手Sushi Man

281-469-7888

壽司師傅,學徒 廚房師傅,油鍋打雜, 全工企檯 习吃包住,意者請電:

老字號餐館出售

位交通繁忙地段,

ully equipped restaurant \*賺錢餐館出售 疫情期間外賣生意很好

210-396-0650 餐館在聖安東尼奧, 競爭極小。

in a high traffic location \*好區奶茶店售 位於Spring Branch, 3年新. 白人好區. 生意穩,設備全,面積寬 敞,大停車場,因店主另

有他業,無瑕兼顧,出售 適合家庭經營.歡迎看

古議價.請短迅或留言: 832-668-6556 壽司吧 收入好,價格好,容易經營

Kroger超市內壽司吧! 機會難得. 每周收入\$2700-\$3000 Kroger Sushi Bar for Sale Spring, TX 77386. Easy To Manage! Good area, Good Price, Good Income! Selling at a decent price!

\*高級日本餐館 成中區中日餐館,誠淸 ※經驗經理,壽司師傅 **廚房師傅**:薪水面議 中午半工有經驗企檯 ●經驗 企檯及帶位 全/半工均可,需工卡 臨近 Woodland 地區

意者請親臨或電: 713-781-6300 6345 Westheimer, Houston, TX 77057

KATY 日餐 誠請●有經驗企檯

●有經驗Sushi Man ●Part time 收銀員 全工或半工均可 有意者請電: 832-274-4080

Katy中日餐館 誠請 炒鍋 Sushi一手師傅

Sushi包卷師傅 前檯接電話,帶位 **全/半工企檯**:小費好 713-623-3937

企檯: 小費佳

提供食宿,

要求有身份,可報稅

請電:潘先生

626-373-7744



急急急!餐館轉讓 賺錢餐館退休售

位於Katy 位610東, Pasadena 外賣店,生意好 中日餐堂吃外賣店 1800 呎, 獨立建築 因股東糾紛**急轉讓** 附近工廠林立, 有意者請私信 價格面議. 請電:

347-277-1612 281-476-5598(W) 469-789-6628(C) 非誠勿擾 Kroger壽司吧

轉讓.面積小, 房租低, 設備齊全 \店生意很好.很適合 意者請電

年收入四萬以上 售價:\$25000 位 11565 Hwy-6 S. Sugar Land, TX 77498 電:832-664-1410

(中國城)賺錢餐館出售

轉讓, 近中國城

易經營,收入穩定,

位中國城百佳超市旁 2400 呎, 房租便宜. 地段好,生意穩,疫情期間生意極佳.

281-501-9898 718-864-8551

臟錢壽司餐館出售:機不可失\$\$\$\$\$ -年營業額 70萬,僅售18萬 1,800 呎, 地點極佳.\$ 4,700 租金(加上NNN) 租期至2027年,業主可貸款, 很多老客户新冠肺炎疫情期间生意很好

Call(電話服務專線): 281-498-4310

Wechat(微信): AD7133021553 Click止網: www.scdaily.com

不包住。

617-749-8342

聯系電話: 713-213-0086

誠聘炒鍋,燒烤師傅

\*中餐館,薪優

有意者請電: 972-989-8396

10796 C Bellaire Houston, TX 77072

Dokyo Dauntaun餐館誠聘

主要處理我們菜單上有限的韓菜部分。 

高級日餐,薪優 

409-333-8226 中日餐館請人

有意者請電: 713-857-3610

路州全日餐 **Lake Charles** 高新」誠請

832-605-2131

设備全,售價\$525,000 詳情請短訊 832-455-5504 nd generation restaurant in a high traffic location

東主退休有意出售. 有粤菜經驗者更佳. 意者請電

Please call: 936-828-9110 936-521-9698 936-525-8387

with high volumes in sales 中國城小型餐館

> 做麵食店 早餐店. 非誠心買店者請繞行 346-397-6982

有意者請電:

星期三

中國城商鋪出租

Fortune Court

(金大碗廣場裡面)

商鋪出租,面積

1,500尺-1,875尺,

售!聯系電話

346-800-2887

\*糖城老人看護

星期一至星期五

2-3天,有愛心,耐心

意者請電:

713-254-8866

832-858-8959

\*誠請阿姨

位能源走廊

Briar Forest/Westheimer

6號/Eldridge 交界處

照顧兩個用小孩,做簡

單家務,每天8-9小時

可以付現金.請電:

832-523-2251

713-319-6332

誠聘阿姨

-周五天,

做飯及打掃衛生,

要求會做南方菜,

乾淨整潔

住家或通勤均可

意者請電:

832-558-8888

\*Motel 招聘

旅館位 Pasadena TX

徵櫃檯,需通英文,

半工或全工,

有經驗者佳

●另招聘雜務工

意者請電:

832-466-9500

大理石廚櫃公司

需中英文流利

意者請電或 Email:

832-888-4693

mascabinets

@gmail.com

旅館請人

3.**櫃檯**: 曰班或夜班

公司招聘

打包員,機械操作員 Starting \$10.50 起/小時

+Overtime(加班費)

Jasmine Foods Inc

2401 Mckinney

Houston, TX 77003

意者請親臨或電:

維修人員

男女均可

2.淸潔房間人員

●倉庫人員

誠聘●收銀員

適合餐飲,辦公室,零

2021年4月21日

休市38年針灸診所

退休轉讓或合伙

意者請電: 713-661-0346

或Email:

kokoling@gmail.com

休斯敦賺錢櫥櫃石材店轉讓

因店主有其他生意無暇顧及,

便宜轉讓。1600 呎,全新裝修

富人區,位置好,房租便宜,

接手即可賺錢。不懂可培訓。

~~適合創業,裝修行業老闆~~

意者請電: 832-773-2913

中國城聯合賓館

6468 Corporate Dr (企業路)

中國人自建,自營,華人經理,

語言方便,可微信訂房. 曰或月租

2 臥室 (有廚房,電飯煲,可炊) 公寓式酒店

家住 Katy 西區, 帶兩

歲半的小女生。需身

體健康,有文化,注重

干淨,有耐心,有愛心,

責任心,一周7天.

薪優面談,聯系電話

832-260-8771

Company

Hiring

公司請人

\*春卷廠請員工

大量聘請**男女員工** 

需有(肺炎打針報告)

有意者請電: 劉小姐

713-548-7067

11920 Beechnut St

Houston, TX 77072

招聘安裝人員

無經驗可培訓

有經驗者薪優

意者請雷:

誠請倉庫管理員

木材公司近中國城.

負責收貨出貨,

需懂基本英文,

Real

Estate

Ruby 陳碧如

Home

**Service** 

家庭服務

周一至周五

薪優面談. 請電:

832-461-3759

\*互動語言學校

需要2名

半工發廣告員工

每小時12元。

有興趣者,請聯絡:

713-771-5336

誠聘男女員工,

需有工卡,可報稅

~~薪優面談~~

312-479-1188

312-479-1189

恆益門窗,薪優

誠徵**男性生產工人** 

有合法身份,薪優.

意者請電:

832-629-1025

13715 Murphy Rd #D

Stafford, TX 77477

電腦維修招聘

講英文,

200

\*\*\*\*\*\*

休士頓民宿租 Houston Hostel USA

中國城惠康前,百利大道上,獨立屋,旅館式

套房及多間單房(房間皆附 Cable 電視及冰箱), 無限上網,傢俱水電包.拎包入住,冤簽長約,

月租特優. 最少1個月起《感謝舊客戶推薦》

Line/微信: houstontours

832-640-3888

Housekeeper

Company Hiring

廚櫃大理石公司

誠聘安裝工若干名

體格健壯,

30-50歲爲佳

有意者請電:

832-540-2158

地產公司誠聘

全職/兼職,中英文流利

熟悉辦公軟件,

公司位於中國城,

歡迎半工半讀的學生

**1:281-529-5599** 

Email: jiangkk

@yahoo.com

黃石公園度假

酒店, 誠聘

全職客房淸潔工,

包住宿,底薪\$13/小時

+季獎 1000+\$600

搬家補助,有福利,

意者請電:

832-704-0596

Job Type: Full-time

**Experience:** 

Pay: \$15.00 - \$20.00 per hour

• Accounting: 5 years (Preferred)

• quickbooks: 5 years (Preferred)

Education: • Bachelor's (Preferred)

●倉庫點貨人員: 男女不限

公司

能長期合作者優先 位黃金廣場.意者請電

\* \* \* \*

店面,辦公室

出租或出售

鋪位。各種生意

**Business Opportunity** 

<u>5</u>00 招租 O. For 辦公室兼倉庫出租 FOR 有鐵捲門 ●敦煌廣場二樓出程

意者請電:

713-882-1635 281-988-8386

賺錢旅館 Townhouse 自售 蓋文斯頓25房年營\$55萬 位8號邊的Richmond 地1.8畝,售225萬. 離中國城7分鐘,院子有 木士頓76房年收60餘萬 安全鐵門,小區有泳池,網球場,坐北朝南,二樓 地1.67畝, 售290萬. 布希機場,117房,七層 挑高,2房2衛,1058呎 年收120萬, 售550萬 关全套家電,售12萬2 路州88房,年收70萬,

**電: 346-319-9697** 2.9畝,售229萬. 黃經紀 微信號: Tmmt0066 832-348-7824



Health Care Service

\*誠聘住家保姆 家住Katy區, -周工作6天 主要負責照顧8個月 寶寶,簡單家務 煮早餐和簡單晚餐.

來電咨詢: 832-249-0011

\*誠聘住家阿姨 \*住家家務助理 Katy, TX 77094, Memorial 地區 有身份,注疫苗 一周工作5-6天, 愛干淨,勤快,阿姨 搞衛生,做飯. -日三餐,簡單家務 報酬:2500++,

需有身份. 有意者請電:Jean 617-893-8887

\*公司聘請 辦公室財務人員

Bookkeeping.

有一年的薄記經驗

中英文流利。電話: 281-782-3280 Email: **Mwant110** 

@gmail.com 誠徵辦公室職員

奶茶店和參茸店 位休士頓,近中國城 中英文說寫流利, 精操作 Excel,具身份 有會計經驗, 會QuickBook佳.

意者請傳履歷至 7920ps@gmail.com

公司誠聘

●倉庫管理員

●辦公室助理 上要求有工作經驗 會英語,懂電腦

●木工師傅: 懂安裝 思台语电

713-413-8818 牙科診所誠聘

認眞,負責,熟識電腦.

有意者請聯系:

agapedentalcare

●牙科助手. 懂電腦基本操作, ●前台工作人員 中英文流利,誠懇,

有電腦維修經驗優先 有意者請電:

●卡車**送貨司機**:需要有C牌照,一周工

工作時間: 周一至周六, 2am-10am

有意者請聯系: 832-388-3378

玻璃纖維/木工廠

誠徵工廠幫工:會訓練,待優,穩定,

年休3週假&9日帶薪假期

M-F 6:30am-3pm, 可加班.

近 Hobby 機場

713-487-5821

tjou@solomatic.com

可全職/ 兼職, 底薪 15/小時起, 有提成.

作5-6天, 月薪4000起,有經驗者優先

汽車零件廠(工作地點在北達拉斯)誠徵

1.機器設備維修保養人員一名: 稍懂英文, 有機械或電經驗佳.

3. 汽車零件銷售服務業務:可訓練,對汽車業感興趣者優先考慮

薪資面議,公司提供員工醫療保險、401K,季度及年終獎金。

有意者請將簡歷 Email: jeffc@tygproducts.com

Seeking Bilingual English and Manderine Accounting Clerk

with experience and proficient in Microsoft Office applications

such as Excel and Word, and knowledge of QuickBooks and Payroll.

or Fax: 972-542-1689 Attn: HR Dept

2.模具維修保養人員一名:稍懂英文,有車床、銑床經驗者佳.

**Auto Fit** is looking for **Accounting Clerk!!** 

832-643-9822

houston@gmail.com \*休斯頓食品批發公司現誠招

713-228-1909 好氏食品公司,全職倉庫人員1名

薪酬面議(電議)待遇從優.地點:糖城Sugar Land 寺間:從8:30 到 5:00(午休30分鐘),周末雙休 內容:備貨,點貨,出貨;幫助經理協調倉庫與辦 公室的具體事宜,可搬運50lb貨品;須工作認真 ā責·溝通能力良好·會簡單英語。 有開叉車及 意者請電郵簡歷至: steve@jascole.com 或撥打 Steve 電話: 626-378-0092

公司誠請員工多名

●會英文,懂電腦,收銀及電腦出貨員工

一周五天10點至6點,每小時\$12元起.

升值空間大,需要報稅. 近中國城.

有意者電:281-306-2115

中國城牙科診所,高薪誠聘

dwc4501@gmail.com

●牙科助理 ●前檯工作人員

●經理助理 有經驗者優先, 無經驗者可提供培訓, 需中英文流利,

全職或半職均可,工作穩定,福利優, 公司提供帶薪年休假期. 我們期待著您 加入團隊!!

有意者請電:618-789-3150

簡歷電郵: zjin818@gmail.com **Immediate Hire!** 

Private Nurses and Caregivers Needed for V. I.P. Clients. 24小時看護

照顧三歲半小孩

燒飯和簡單家務

300

公寓出租

Sharptown

高爾夫球場後

兩房兩浴

糖城別墅分租

離99高速 FM1464和

90號公路僅一分鐘

可景別墅單房分租,房間

裝飾典雅,木地板,家俱

具全,拾包入住,長居者

價格優惠.意者請電 意者請電:Jim Lee 水電,網路,炊具,寢具,安全密碼閉路監控 346-317-8260 626-353-5080 電話/微信:832-488-8399 沒仲介,個人住房,房源有限 \*Evergreen Private Care 長榮私人護理中心**急聘** 

 Full-time and part-time opportunities
 Major Medical benefits
 Competitive pay
 Weekly Direct Deposit
 24-hour clinical support
 In-services and supportive training Flexible hours • MUST BE ABLE TO COMMUNICATE WITH ENGLISH SPEAKING PATIENTS 請速電: 281-320-1856 爲 "貴賓客戶" 提供專屬的 全職/兼職,護士及護理人員

我們提供醫療福利及具競力的薪酬 ( 每周直接存款付薪), 工作時間靈活.

24小時臨床支援,能英文與病患溝通,提供在職培訓

https://www.evergreenprivatecare.com/caregiver-opportunities/

誠聘阿姨(長期) 誠聘住家阿姨 誠聘住家褓姆 誠聘住家阿姨

E歲半小孩,

燒飯和簡單家務.

優薪面談.Ms Xue

713-377-2698

**CPA Firm** 

needs

**Junior / Staff** 

**Accountant** 

Bookkeeping & Pavroll

Resume to:

taxprovider

@gmail.com

Japanese Seafood

Wholesale

Looking for

**Office Assistant** 

Bilingual a Plus

Email Resume to

300

家住 Memorial 區 休士頓近原中國大使館 住家/通勤,一周6天 招聘有經驗的育兒嫂 下午放學後照顧 簡單兩餐.主要帶四個

一周六天 月大的寶寶(很乖,晚上 家住 Memorial 能睡5小時)寶爸寶媽很 優薪面談. 請電: 好相處,薪優,隨時上工 713-377-2698

713-591-1320

Company

Hiring 公司請人

\*工廠招人 位休斯頓

誠請電焊工一名 意者請電:

h3hinternational.com 713-562-1688

Full/Part time

Bilingual-Chin/Eng

Detailed/Smart

Strong Excel, data.ent,

label

Exper&Pay proport. 713-408-9510 Joe

281-501-8621

**NOW HIRING NOW HIRING Office Assistant** 

**Food Distributor** looking for Full time Warehouse Packer

\*軟件公司招聘

行政助理:大學學歷; 有身份,有相關工作經

臉者優先. 中英文流利,

熟練使用辦公軟件,

認眞負責有耐心.

寄履歷表: info@

Call: Helen & Lily:

713-383-8818

**NOW HIRING Bookkeeping Customer Service** Value windows & doors

accounting@ valuewindows

薪年假等公司福利。

832-660-7063 doorshouston.com ax:713-952-3605

AD7133021553 \*\*

華人網上生鮮超市長期招聘

有責任心,薪酬而議,轉下後有醫療保險和帶

.倉庫員工:負責倉庫內卸貨,分貨,配貨和打包

工作,時薪\$12/小時,轉正後有醫療保險和帶

腦系方式: c carol.giu@savweee.com

電話:737-242-6095 / 832-589-0233

貿易公司請人

聘請 經理助理/業務助手

公司位 Missouri City,需中英文流利,

合法身份報稅,薪資待遇面議.

應屆畢業生優先.

有意者請發送簡歷到郵箱:

上班地點在中國城附近。

倉庫組長: 有亞洲食品生鮮行業經驗優先,

Eamil: **blamgmpinc** @gmail.com

13715 Murphy Rd# D) 和勤勞.大學畢業歡迎

Office助理 會計師事務所 全工/半工,可培訓 誠徵全職簿記員 中英文一定要流利 高職高專畢業, 有責任心,反應靈敏

有工卡,中英文流利 具有QiuckBook / Payroll 經驗優先.

@gmail.com

周一至周五. 意者請 Email 履歷至

NOW HIRING 櫥櫃大理石公司

info@owaves.net 832-382-7058

732applications @gmail.com



Company Hiring



公司請人

美南新聞,誠聘美術編輯 全職廣告設計人員—名

熟悉Indesign, AI, Photoshop

會方正尤佳. 需有身份,可報稅. 意者請電: 281-498-4310 Lisa

裝修公司請人

誠請有經驗的裝修工人,

需要木工,牆體,瓷磚等師父及幫工, 有經驗者優先,待優。 聯系人:Richard

聯系電話: 832-778-0090 832-212-2051

**Production worker wanted** 

## **Immediate Hire!**

work at a cosmetic/pharmaceutical

manufacturer work on product filling, capping, labeling, packing, etc.

please call **281-835-8051** or email

sales@bio-medicalmanufacturing.com

誠聘司機 \*DINKLE CORP. USA

位中國城 **Material Handler** 周一到周五

意者請電:

需駕駛記錄良好

聘辦公室助理

誠聘辦公室助理, 需要中英文流利, 熟悉基本辦公軟件。 工作輕松,環境好。

有意者請電聯

**Location:** • Houston, TX (Preferred) **Additional Compensation:** • Commission • Bonuses • Store Discounts Work Location: • One location

**Benefits:** • Health insurance • Dental insurance • Paid time off Schedule: • Monday to Friday • Weekends required Please send the resume to: adis@autofit.bz

**Production Technician** Work in a FDA regulated facility producing

personal care products and OTC drugs •Follow SOP and instructions; oversee

production members; able to use different production equipments. Follow batch records to mix and produce

products; check ingredients & components •Math skills required; experience to drive forklift or able to learn. Experience in FDA's Good Manufacturing

Practices is a big plus

Please call: 281-835-8051 or email: sales@ bio-medicalmanufacturing.com

Job Details:

-Occasional overtime may be needed

-Help Pick, pack and ship orders.

-Attention to details and reliable.

-Able to lift up to 20 lbs

-Maintain safety standards within a warehouse -Working hours from 8:30am-17:30pm. Mon to Fri

-Able to operate pallet jack to load & unload trucks

Contact EMAIL: dinklehr@gmail.com

281-781-9389

位於糖城附近辦公室

832-512-5950

星期三



按摩服務

**HIRING** 

for Massage

按摩請人



\*\* 真愛台北 \*\* 1000

舊雨新知

歡迎預約:

832-630-3343



2021年4月21日

美女如雲 技術一流 環境舒適 私屬空間 水床服務 星級享受 越南城 TX 77072

營業時間: 早10點 - 晚12點 聯系電話:832-941-7212

漂亮氣質東方美女

早9點-晚12點

休斯頓中國城. 歡迎電話預約:

832-988-7118

高級SPA \*\*



Wednesday, April 21, 2021

Massage School

# 按摩學校招生中

**Massage School** 

## HFE正規專業按摩學校招生

英文: 713-528-2097

中文: 832-231-5279

地址: 4141 Southwest Fwy #510 Houston, TX 77027

● 徳州立案500小時按摩課程培訓(MS0098)

● 全期 5 個月課程

● 有專業按摩執照老師,中英文授課.

● 學費有優惠,不另收額外費用

● 聯邦按摩考試 MBLEX 衝刺班

1000

● 聯邦按摩考試加強班100%通過率.

● 按摩執照更新服務

Call Today 儘速連絡,或至網站查閱訊息 www.HFEmassageschool.com

**HIRING** 



## 海邊高端SPA 長期招聘 兼職全職按摩人員

誠招能報稅,有執照的男女均可,不會的可教 只需要你有一顆 按摩師(男女不限). 大費高,小費好。 願意學習的心. 絕對色冤.聯系電話: 意者請聯系:

281-743-6613

\*男士征婚

69歲,喪偶,身高1.74米,

身體健康,性格開朗,

誠尋有意組建家庭的有緣中國女士.

非誠勿擾,請短信:281-236-2626

韓式大型SPA

休士頓,Katy

Westgreen & Kingsland

636-399-7438





20-30歲基因變良女士.先友後婚. 意者請電: 7832-969-5083 李



教授英文&西班牙文

會話、商業及旅遊用語, 個人或集體均可 \*\* 協助通過<u>公民考試</u>及<u>移民局面談</u> \*\*<sup>;</sup> kype:david.b.browning /Wechat: Teresina1only 832-788-3383 281-587-6912 布朗寧 5338 Beechnut St. Houston, TX 77096

http://davidbrowning.trustab.org







## 公民入籍考試輔導班 保證通過

由專業入籍考試輔導老師一對一教學輔導

提供最新入籍考試基本試題,模擬考題,仿眞練習,讓您100%通過 VIP級別輔導,時間靈活,循環輔導,依照學員的基礎量身定制 面試由專業律師陪同

歡迎電話容詢:713-815-5011/832-279-7772 **10700 Richmond Ave, STE 230, Houston, TX 77042** 



Registration

疫情期間有中文網絡筆試課,取消罰單課,發證書。

美南駕校是官方指定考點,天天有路考。旅游簽證等各種簽證 可以考駕照。青少年班隨時上課。

●成人筆試班: 周二,六10am-4:30pm

●取消罰單安全班:周六,周日有課

7001 Corporate Dr #203 **832-277-7226** 王教練



DPS 指定 王朝駕校 路考第三考場

DPS 路試考官,全權下放至百利駕校的教練考路試,

在本校一天可完成筆試,取得pemit後可安排路考,不用排隊等30天 筆試班:每星期一至六上課,務必預約.

路考班: 務必預約. 考路試,務必預約. 安全班:隨時開課 開課,務必預約。

電話: 832-633-5555 周師傅 832-983-9509 Tom 發哥



## \*\*\*\*\* 報稅 \*\*\*\*\*

●報個人稅,公司稅

●公司做帳

地址:美國財富會計樓 6348 Corporate Dr, Houston, TX 77036

打電話或短信: 917-378-5316

報稅服務





●個人房屋買賣

●商業房產買賣

電/短信:917-378-5316



各式槍枝買賣/交換 9896 Bellaire #G1 (黄金质場内) 281-236-4723



**」**諱脫務

專業口譯 移民、醫療、商業 中英流利,收費合理 832-877-0828

(陸克) 微信: L8327792838



## 美華翻譯中心 M&H Translation Services

●專業翻譯各種學歷證書,成績單,結婚,離婚,出生,死亡證書, ●各種戶籍,房產,銀行證明 ●法律,經濟,財務等專業文件及□譯, 代辦公證認證.●30多年翻譯經驗,得到美國&中國政府機構認可接受 價格優惠,專業迅速。 電話: 713-414-3115

電郵:service@ustranslator.com davidwon1025@hotmail.com Http://www.ustranslator.com

Member of the American Translators Association

舊、壞車

動或不動

一律高價收購

Remodeling

TO THE PARTY OF TH

恆豐裝修公司

台灣專業,政府註冊,

承接:舊屋翻新,水槽,籬笆

涼棚,屋頂翻新,補漏.廚櫃

安裝,木工隔間,磁磚,實木

樓梯,木地板,廚浴改建,

700



精心照顧,收費合理 近 Richmond/休斯頓 281-818-8809

JuJu's 寵物美容

德州帶槍執照

中國城軍火庫



Transportation

## 北夏接送服務

機場,碼頭,一切接送 誠信可靠,安全準時.

保證最低價. 有4人7人座服務

832-382-5645

床墊世界

腰酸背疼,輾轉難眠? 夢想一覺睡到自然醒?

還好有30多年老字號的床墊世界,專賣各種超硬 實木板床墊和彈簧床墊. 美國生產,質量最優,

價格最平,款式最齊,市內冤費送貨 ※另有廠家直銷各式家具及自動清洗抽油烟機

請電 : 713-777-1188 (近59,離中國城5分鐘) 6121 Hillcroft Ave, Ste M1, Houston, TX 77081

www.mattressworldhouston.com



專收購舊車壞車 Car for sale

中英粤越。電話: 713-482-9267



**700** 

修理業務

天天裝修 舊房翻新,內外油漆, 地板地傳,衛浴改建,

Remodeling

換機油\$18.99 年檢\$25 "鈑金部"多有折扣 專修本國車,進□車,引擎系統,剎車系統,變速器,電路 鈑金噴漆,修理 代辦一切保險理賠,24小時拖車服務 Lee Enterprises Complete Auto Repair 11830 Beechnut St. Houston, TX 77072 / Kirkwood



Mattress for sale

## 700 修

₩務 Remodeling

## 順發裝修

地板人工 90 ¢ /呎 地磚磁磚,紗窗紗門, 樓樓梯圍欄

精優價廉.以上工程, 保修2年.(**訂做按摩床)|**更新,水務維修,電路修換. 281-323-9938王順 832-818-3185 國粵語

## ●誠請裝修工人 吳氏專業裝修

蘇揚建築裝璜

價格公道,質量保證

房屋,廚房,衛生間裝修

地板,磁磚,大理石面安裝

電氣焊,鐵柵欄安裝維修

車庫門,自動門安裝維修

水電,空調,安裝維修

832-607-7861 張

執照# LI 0019006 庭園灑水,庭園設計,籬笆 換熱水爐,室內外油漆 內外油漆翻新,涼棚涼檯 洗衣機,乾衣機,洗碗機, 水龍頭,地板,地磚,廁浴

廚廁改建,地板磁磚 內外油漆,木工水電 廚櫃理石,檯面安裝 香港師傅,專業守信 請電: 陳師傅

## 榮盛裝修 商業住宅,水電木工,

地磚地板,浴室櫥櫃 內外油漆,大理石安裝 小修小補 質量第一,誠信價優!

請電: Sam 劉 832-606-7672

潮江裝修

832-629-2688 誠聘裝修師傅

## 誠實裝修

內外油漆,屋頂補漏 水電木工,籬笆水槽 安裝更換熱水爐 多年經驗,價格合理 質量保證. 請電:

832-866-2876

\*房屋修理\* 浴室,漏水,天花板 屋頂,廚房,內外牆 地磚,地板,高壓洗 油漆,籬笆,蓋涼廳 水電門窗,舊屋翻新

餐館改造.~好價格~

713-515-7652

## 为外油漆,屋内外全部工程 832-366-7510洪(國台) 隨叫隨到裝修

專業漏雨 瓦片翻新 室內外裝修20年

經驗.~冤費估價~ 713-269-9582

宏達建築裝修公司

政府注冊.百萬保險.15年經驗

誠信為本價格公道,另招裝修師傅

中英 Andy **801-739-5866** 

中 蘇師傅 832-359-2367

翻新與改造等工程.

承接:商業/住宅 的

# 地极地傳, 網洛改建, 櫥櫃台面, 柵欄修建, 高壓衝洗, 室內淸潔。 價格合理, 質量保證 提供商業保險 招熟練工人, 需有合法 身份, 薪酬優厚. 713-371-2713戴師 正翔屋頂/裝修

專業住家,屋頂換新

房屋翻修,廚浴改建 商業住家,水電維修 內外油漆,籬笆車道 灑水系統,經驗豐富

832-998-5898 王(國/台語)

## 公司,住宅,地板,地磚, 內外油漆,廚浴改建, 鋪草皮,修換圍欄 餐廳翻新,高壓沖洗

大小工程, 價格合理,質量保證 **余:929–392–5818** eng: **646-925-9275** 

**10**:281−787−1283 佳寶建築公司 本公司是一家大型建築公司

擁有各類大型建築設備及水電 A/C 等... 專業執照,施工團隊 專精大型倉庫,Shopping Center等大型建築 從選址,設計,請照,施工 一條龍服務

百萬保險+質量保證+價格最低 聯系電話: 281-886-8888

## 美滿裝修

22年經驗,專精商業住宅

理石廚櫃,地板,磁磚,浴室改建,內外油漆, 門窗,水電,涼棚,圍欄及屋頂翻新. 誠信+優惠+專業 特價 & 保修二年

832-419-5588 張 ●另請工人



\*\*\* 萬福 • 裝修公司 \*\*\*

政府註冊. 承接各種大小工程.

有多年經驗豐富裝修師傅。

您的房屋改造,櫥櫃,門窗,浴室,內外油漆,地板

磁磚,冷凝氣,水電維修,水泥路面,車庫,外牆等

誠信爲本,價格公道. 免費估價

電話:832-380-1166 李師傅

有專業裝修師傅就是您的質量保證.

# 富貴裝修公司

內外油漆,地板地磚,衛生間,廚房翻新, 專業籬笆 翻新與維修

我的價格包您滿意

電話: 832-206-2118

RCH

General Contractor 今第建築裝飾+設計+繪圖 各類餐館、甲店、家庭開工圖紙

專業室內設計, 3D效果圖. 20年以上設計經驗 多州建築師執照,政府註冊,1.5千萬保險. 專業施工團隊承接: \*餐館 \*甲店 \*商業 \*廠房 832-779-5888劉小姐 www.jdnys.com



### 兄弟建築公司 832-860-1133

承接各類餐廳,美容院,奶茶店,辦公室,廠房等設計,施工建造, 及住宅維修和翻新, 趸費估價. 最低成本, 最佳質量, 百萬保險! 選址: 商業租賃,爲您的生意精選最佳地點,最旺鋪位

設計:施工圖,3D效果圖設計,申請施工PERMIT. 建造: 裝修裝潢,專業執照工程隊伍施工,品質保障. 6100 Corporate Dr. Ste 315, Houston www.usbrothersconstruction.com





1000

# 極品 Baby! 粉嫩少女

高顏值

832-380-1539

\*招男按摩員 中國足浴 現招男按摩員 月入\$5000

要求有力氣,能吃苦 生手可教. 有意者請電: 832-293-5537

(做黃勿擾) \*男士徵婚

美國公民,華裔,身體健康. 收入穩定,能講中英文, 誠尋 45歲以下, 溫柔賢惠女士 先友後婚. 非誠勿擾.

誠意者請短訊:713-494-5236

\*按摩請人

45南36出口,

6年正規床店請人,

全職6天,兼職3-5天

可住店,能做大力,

有萊森經驗者優先.

832-417-4410







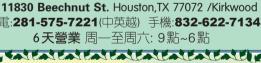
微信∶15042558967





# 281-496-7878 12624 Briar Forest

李氏修車行/汽車買賣





**業 Remodeling** 诚意装修 浙江大余裝修

●承接:旧房翻新, 浴室厨房改建 ▶承揽:商业/餐馆装修 工活,水泥面,篱笆墙 小修小补,保修3年. ~~ 百万保险 ~~



Daily News

星期三

2021年4月21日

敦煌地板

832-353-6900

木水石電全能

Wednesday, April 21, 2021



## CLASSY 殺蟲專家

Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務 包括住家及商業地區, 讓您擺脫蟑螂/螞蟻/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困擾

本公司提供免費的估價 34年專業經驗.專業白蟻檢測及殺蟲服務 電話(英): 281-437-4329, 713-516-1747

(中文): 346-252-9893



浴缸,浴室落地玻璃門,住家辦公樓大門玻璃 -般牆上及臥室大型鏡子,傢具台面玻璃





Flooring Service

執照#LI 0019006 花草自動灑水系統 軟水器,淨水器,籬笆,涼 亭,魚池,地板,磁磚,電 路,水路,招倒垃圾、餘泥 及以上各種維修.國粵 832-818-3185 吳



房屋理賠

Claims Service



281-565-4788/Minh





Door/Window Glass

通水管

專業俽樹

華人經營,專業砍樹, 8理樹枝,挖樹根,栽花, 重樹,舖草皮.各種場地 清理,修建籬笆圍牆, 青理水槽,清垃圾,排後院

積水.搬家及雜活 全市最低價100元起\* **832-969-5083**李

專通下水管道 \$60元起,不通不收費 高效強力疏通下水道 漏水堵塞,洗水盆,浴缸 馬桶,打碎機,下水道 專業更換熱水器

7天24小時. 請電

832-421-6698

龍運疏通

廚房及廁所漏水疏通

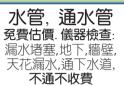
水龍頭,噴頭,破碎機

按裝. 經驗豐富,

價格最低(政府執照)

陸先生(中文).請電:

281-818-6524



浴缸,淋浴池.裝排水□ 改下水道.換全屋水管 832-829-1860黃

安裝軟水器,馬桶,垃圾機,

## 專精上下水 **346-276-5578**

滴、漏.修理更换: ●下水管: 堵塞疏通

●更換維修廚房,衛牛間 設備,熱水器等.....



## 下水道專家 \$65 起。高科技

迅速為你解決

●地下水道堵塞

●漏水、等難題 德州大師級執照 電話832-708-8688 短信832-929-2771

頂好排污

德州執照TCEQ24431

抽餐館油井

洗衣店水井

高效強力疏通下水道.

經驗豐富,不通不收費.



水務

電器

## **免費咨詢電話:713-732-8802**中文 832-683-8753英文

美國房屋理賠服務

十年豐富經驗面對各種保險公司,房屋遭受暴

風雨,冰雹損害,房屋漏雨,房屋水管爆裂漏水,

火災,我們能幫您從保險公司爭取到您應得的

賠償.拿不到賠付冤任何費用,保證施工質量.



26年經驗,價格合理 修補翻新各種屋頂 大小工程,質量保證 免費估價. Min Park

平價水.維修

**副欄、室內外各種漏水** 

冷氣和屋頂漏水,

下水管堵塞,更換水龍

頭、馬桶、打碎機

冤費估價,不通不收費

請電:林師傅

832-366-1627

832-202-8432



## 爽快水管專業

專通下水道, 儀器檢查, 漏水堵水. 修換: 全屋來水管,去水管,水錶漏水. 按裝:熱水器,水龍頭,馬桶,浴缸,打碎機

7/24 **832-600-6300** 劉

通粤/國/英/墨西哥

冷

暖

電



## 水工

需要修換水管 安裝水龍頭, 馬桶,浴缸, 花園噴水系統。

請電: 張生 281-236-7471

快速冷暖氣修理

專業修理安裝: 中央,分體,窗式空調 餐館制冷設備修理 專門解決疑難問題 保證質量,價格公道 請電:黃先生

雅聖冷暖氣 專業維修、安裝 冷暖氣系統,

832-421-6698

維修更換熱水爐 價格合理,質量保證

電話:陸先生

水電服務公司 執照電工.經驗豐富

灑水系統,家電維修, 水電新建和修理 冼衣,烘乾,冰箱,熱水爐 打碎機,下水道,

281-610-2068

珀西專業冷暖氣 **專業維修**.德州執照 家庭/商用以及安裝

更換冷&暖氣系統,

**究費檢查及估價** 

聯系電話:曾先生



# 通水管

滿意水電 專精各種漏水,閥門龍頭 更換,熱水器,冰箱,洗衣機 各種家電維修,增加排查 線路,更換電箱,軟水淨水

車庫門安裝維修 **# 832-576-6957** ●招**助手**或學徒

系統,加裝各種照明燈,

## 修空調找杰克

杰克修空調. 專業冷暖氣系統 維修、更換、加氟 **免費空調檢測、估價** 請聯系:高師傅

832-382-8026

小潔水管公司

832-722 2099 水表,下水道,通堵 城市申報檢驗

## 誠信專業水電 專精上下水管道,

漏水,堵塞及疑難雜症 改移,換新上下水管線

## 專業冷暖氣

住宅/商業冷暖氣, 冷凍,冷藏設備維修 安裝,更換 質量保證,價格合理

832-462-3832 832-462-4011

專精各種漏水

舊屋水管換新, 屋頂,地下漏水 修換熱水器

832-217-6958修 713-885-4818英

浩記冷暖氣維修

冷暖氣維修更換, 商用 cooler, freezer 熱水爐器更換或維修

請電: 832-759-4638

**SECURITY NOTICE** 

0

### 居家空調水電 700 洗衣烘乾,熱水爐具

冷暖空調,抽風排氣 水喉水槽,滴漏堵塞 開關插座,生活電器↓ 住家餐館,質優價低 🕈

832-290-8770

## 陳氏專業冷氣 冷暖氣系統

保養,維修,安裝, 家電,熱水爐 政府執照,15年經驗 請雷: 陳(英粵國越)

281-236-2846

監控系統安裝

監控系統4MP超清

帶4x鏡頭,包安裝,

支持手機監控及回看

請來電話咨詢:

832-310-7499

-套\$700起,無月費

萬家樂冷暖氣

政府執照 TACLB95906E 百萬保險

安裝、精修 : 各種品牌冷暖氣

維修保養,配件更換,水務電器,專業誠信

~ 政府認可的 TOP 空調專業技工 ~

281-818-2990 宛 (Wan)

●薪優,誠招**空調幫手**―名

冷暖氣系統 維修水電( 開關,電路 電風扇,熱水爐) 價格合理,質量保證 電:劉先牛.●請幫手 832-552-0155

**Electrical & AC** 

Service

合家歡冷暖氣

專業安裝,維修,保養

**Plumbing Service** 

## 精藝冷氣水電 冷暖工程,家用電器

廚浴設備,修換水爐 住宅商鋪,節能空調 漏水斷電,急修急通 請電: 蕭師傅

832-490-7988

報警監控安裝

Alarm專業安裝

\$19.95 月費

監控安裝每一路\$75起

四路特價,工廠直營,

倉庫在 Harwin,有

安裝執照. B09382201

電:713-779-8788

車房門專家

吉順冷暖氣公司 Heating & Air Conditioning

LASTS AND LASTS AND LASTS."

安裝維修保養:各種家庭,商業冷暖氣. 精修餐館及超市冷凍,冷藏設備,電機,電路 及生活電器維修,特價代理 Goodman 產品 州政府保險及執照,**質量保證,歡迎比較** 

832-860-3388 蒲繼忠

## Electrical & AC 346-606-6871 Chang Le Service 长乐AC

安装维修冷暖气... 换热水器 change water heater 价格合理,保证质量,服务快速.

Please Contact: Jay Yu. 请电:于先生 346-232-8970

700

m m

832-868-8071 诚意铁工

## 精準冷暖氣 & 冷凍公司 AirTuner (各種品牌)

●住家及商業:保養維修、更新.

\*\*任美國最大冷暖氣公司資深技工\*\*

P.J. 陳: **832-367-1098** 

## 泰平鐵工廠

专业定制各种防门自动 大门,专业遮光智能温室 大棚,2000尺到3500尺 玻璃温室连栋大棚,可 定制尺寸,专用钢结构 房屋,,可订制尺寸, 移动

房屋大棚专用暖风机. **#**:832-566-7888

鐵門護欄,碰撞銹蝕, 餐館設備,爐頭, 工藝鐵門 金屬構件加工

**281-785-9895**罂

精工電焊,鋁,不銹鋼 修理翻新各類鐵件 (鐵欄,扶手,樓梯等), 多年經驗,質量保證 281-889-1086

832-420-4376



防盜門窗.自動大鐵門(保證大門不會變歪 歡迎團購,便宜5%-10%)

范氏鐵工廠

開門機修理,鐵欄杆修理,換新.陽台扶手. 出售鐵欄杆,大門,柱子等..承接各種焊接, 修理工作. 保證質量.良好的售後服務

713-598-8889 (中文) ●誠請電焊工

## 安全監控系統 房 門 專 Ш

**SECURITY NOTICE** 

0

**Garage Service** 

商業,住家,鐵門及鐵柵 搖控車門器更換 彈簧維修線路安裝 品質保證, 免費估價. 通國粵英語 20 年經驗.7天日夜

713-598-8118(C) 713-777-7934 (H)



**Iron Works** 

## 電 腦 專 家

電腦維修,IT技術支持 辦公室電話/網絡佈線,VoIP電話服務 商業高淸監控安裝維修,數碼IP 4百萬像素起 POS軟硬件,保證最優惠價

**Express Computer Solutions** Tel: **713-823-6863** www.expresscs.net



## 床墊世界

腰酸背疼,輾轉難眠? 夢想一覺睡到自然醒? 還好有30多年老字號的床墊世界,專賣各種超硬實木板床墊和彈簧床墊 美國生產,質量最優,價格最平,款式最齊,市內免費送貨. ※另有廠家直銷各式家具及自動淸洗抽油烟機.

請電 : 713–777–1188

6121 Hillcroft Ave, Ste M1, Houston, TX 77081 (近 59,離中國城 5分鐘) www.mattressworldhouston.com

# **⑥ SOUTHERN NEWS GROUP** 美







封閉貨車,專經營長短途搬運,住家,公寓辦公室

三角鋼琴,貴重物品,碼頭提貨,有保險,



INTERNATIONAL TRADE CENTER



TX.D.O.T. 44648C U.S.D.O.T 461436



## 四季搬家公司 (需每天運者有特惠) 政府註冊 ID 200897974, 執照號碼: TXLic006575605C

品質保證,價格便宜,32 年專業經驗,免費到府估價. 往Austin, Dallas, San Aotonio特價優惠. 本公司有各大小貨車,專門長/短途搬運, 公寓、住家、辦公室、鋼琴 ( 10% Off w/AD 廣告 )

各種家庭/倉庫/ 辦公室/搬家。 專線休斯敦-洛杉磯

聯合搬家公司 公寓住家,公司搬運 碼頭提貨,代客送貨 短長途專業搬運鋼琴 **免費估價,價錢便宜** 



### (F) 281-933-2953 www.swmoving.com Email: mike.kuo@swmoving.com ●公寓,住家,辦公室,倉庫遷移。

西南

(O)281-933-1555

●市區內、紐約、加州、全美長途、回國傢俱

包裝及自用車運送。 ●政府合法執照,25年經驗,工作保證,誠信可靠.

機場, 碼頭, 一切接送

保證最低價. 有4人7人座服務

832-382-5645

## 800 冢 公 8 **Moving Service**

請英文/越語:346-561-2430

籬笆 Fence

專業籬笆圍牆 專業維修, 重建,新建 各型籬笆,范士,圍欄, 圍牆.價格優惠, 10年質量保證,

完工後滿意付款 全市最低價,150元起 832-969-5083李

●上水管: 跑、冒、

質量保證,價格合理

德州Master執照40172 <del>鸹</del>業/住宅:煤氣管,煤氣 開通與年檢,水管油井 各類熱水器過濾水器等 水管系列安裝維修工程

熱水器,水龍頭,浴缸, 淋浴,馬桶.●維修改裝 供電線路,換電箱,加改 供電線路及電器設施 713-480-3646

請電: 王師傅

346-276-5578 大衛空調公司

找大衛,又快又好又便宜 —律80元 (材料費除外) 德州執照,空調技師大衛 832-923-6578 (中文)

修空調●修水電

# 281-866-1073 (英文)

●德州執照 TACLA 80788C

# ●高額保險:價格公道

林記鐵工廠 經營名年,專修 專業定制各類防盜門窗

www.taipingironworks.com

Mattress for sale





24小時服務 832-367-6090 國,越南,廣東

北夏接送服務



英文電洽: 281-903-7688 832-867-5467 或上網查詢: http://www.allseasonsmove.com 順豐搬家快運 《如意》搬家 拉貨.搬家.運東西. 貨運公司.專業搬家

居民.公司.倉庫.鋼琴. 家具拆裝,跨州長途搬運 只要你需要, 電話:

誠信可靠,安全準時.

電:713-783-3789 通 我們一定"搬"到. 626-297-9888 國豪英 **Transportation** 281-797-9898 832-966-6077 unitedmoving.tx@gmail.com



If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business

Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

news organization events, and school news to us including your name and phone number in case more information is needed. For news and information consideration, please send to News@scdaily.com or contact

John Robbins 281-965-6390 Jun Gai 281-498-4310

**Publisher:** Wea H. Lee **President:** Catherine Lee **Editor:** John Robbins

Address: 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072 E-mail: News@scdaily.com



Inside C2

Wednesday, April 21 2021

# Boao forum provides space for regional cooperation, collectivity: UNGA president

For 20 years, the Boao Forum for Asia has provided a space for regional cooperation and collectivity and has helped to amplify economic growth and sustainable development. Volkan Bozkir, President of the 75th session of the UN General Assembly made the remarks while addressing the Boao Forum for Asia Annual Conference 2021.

This year's conference, attended by more than 2,600 guests from over 60 countries and regions, is themed "A World in Change: Join Hands to Strengthen Global Governance and Advance Belt and Road Cooperation."

The forum, now celebrating its 20th anniversary, has not only played a unique role in pooling consensus and putting forward valuable "Boao proposals," but also engaged countries in addressing global issues and promoting world development and prosperity.



Chinese market stabilizes business of German car manufacturers: EY study Source: Xinhua

For all three German automotive groups, the Chinese sales market continued to "gain in importance last year," the study noted. Overall, almost every fourth new car (39.4 percent) from Volkswagen, BMW and Daimler in 2020 was handed over to a Chinese customer.

BERLIN, April 19 (Xinhua) -- Germany's large car manufacturers Volkswagen, BMW and Daimler emerged from the COVID-19 crisis year 2020 well in an international comparison, according to a study published quarterly by consulting firm Ernst & Young (EY) on Monday.

Revenues of German car manufacturers were only down ten percent, unit sales were down 14 percent and profits declined by 26 percent, while French car manufacturers, for example, were particularly affected as profits plummeted 84 percent, according to the study.

"Companies with a strong China share benefited from the relatively stable development on the Chinese sales market. By contrast, those operating mainly in Europe suffered massive losses in some cases," said Peter Fuss, senior advisory partner in the automotive field at EY.

File photo taken on May 23, 2018 shows employees working at the production line of Dadong Plant of BMW Brilliance Automotive (BBA) in Shenyang, northeast China's Liaoning Province. (Xinhua/Pan Yulong)

For all three German automotive groups, the Chinese sales market continued to "gain in importance last year," the study noted. Overall almost every fourth new car (39.4 percent) from Volkswagen, BMW and Daimler in 2020 was handed over to a Chinese customer.

The 17 international car companies surveyed only recorded a 4-percent drop in passenger car sales in China last year. At the same time, sales in the U.S. declined by 14 percent year-on-year and even plummeted by 25 percent in Europe, according to the study.

"The Chinese sales market had an important function for the global, but particularly for the German automotive industry last year," said Fuss. "Sales generated in China were able to stabilize the industry as a whole, while there were painful losses in the U.S. and particularly in Europe."



A worker operates at the general assembly workshop of the Changchun production base under the FAW-Volkswagen Automotive Co., Ltd. (FAW-VW) in Changchun, northeast China's Jilin Province, Jan. 5, 2021. (Xinhua/Zhang Nan)



**UH Digital Media Is** 

**Opening A New Chapter** 

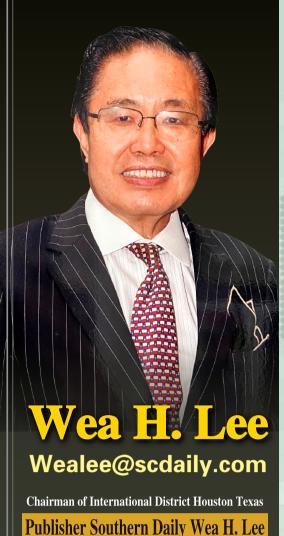
people more effectively.

# RE'S GLOBAL NOTE

星期三

CORONAVIRUS DIARY

04/20/2021



advisory committee meeting this morning at the University of Houston Digital Media Program.

> The program prepares technologically-savvy leaders for supervisory positions in the digital media industry. Much of the program is devoted to the utilization of digital media-oriented information technology as it impacts the graphic workflow. Graduates from this program move into positions of service support in businesses

I was so honored to join the

specializing in communication through print, internet, multimedia and video technologies.

Our good friend Professor and Program Coordinator Jerry Waite is the one who voted for me to join this group. I am so glad to be part of it.

In the last forty years of my media career, the world has changed very rapidly. We are so lucky in the media business to follow the new technology and to reach more

program. Southern News Group will try From: Waite, Jerry J JJWaite@central.uh.edu Subject: UH Digital Media Program LinkedIn Groups Date: Apr 19, 2021 at 12:24:41 PM To: Jerry Waite jerry.waite@icloud.com Dear Advisory Board Members. I ask that you please consider joining the following LinkedIn Groups. https://www.linkedin.com/company/33227411/admin/ https://www.linkedin.com/groups/3978661/ I also created a private LinkedIn Group just for the Advisory Board. Please join it, too at: https://www.linkedin.com/groups/12529627/ Also, check out posts with this hashtag (#uhdigm). And, use it when you want our students to see content you post. Jerry Waite, EdD Professor and Program Coordinator Digital Media University of Houston at Sugar Land College of Technology 14000 University Blvd – Brazos Hall 351 SUGAR LAND TX 77479

our best to contribute to this



**Southern News Group Chairman / CEO** 

**Chairman of International Trade & Culture Center** 

Republic of Guiana Honorary consul at Houston Texas

**iTalkBB** 









713-743-4089

The University of Houston



A Carnegie-Designated Tier One Public Research University







# **Editor's Choice**



Flames are seen close to the city fanned by strong winds after a bushfire broke out on the slopes of Table Mountain in Cape Town, South Africa. REUTERS/ Mike Hutchings



Reverend Al Sharpton, surrounded by family members of George Floyd and politicians, leads a prayer session outside the Hennepin County Government Center during the closing arguments in the murder trial of former police officer Derek Chauvin, who is facing murder charges in the death of George Floyd, in Minneapolis, Minnesota. REUTERS/Adrees Latif



Israelis enjoy the beach of the Mediterranean during a heat wave as coronavirus restrictions ease around the country, in Ashkelon Israel. REUTERS/Amir Cohen



A man fixes a flat tire on a car covered in ash after a series of eruptions from La Soufriere volcano in Orange Hill, Saint Vincent and the Grenadines. REUTERS/Robertson S. Henry



Britain's Prime Minister Boris Johnson holds up a beer during a visit to The Mount Tavern Pub and Restaurant on the local election campaign trail in Wolverhampton, West Midlands, Britain. Jacob King/PA Wire/ Pool



A memorial to 13-year-old Adam Toledo is growing at the site where he was shot dead by a police officer, in Chicago, Illinois. REU-TERS/Eileen T. Meslar

**COVID-19 Today, April 21, 2021** 

## The Warning Signs Of **A Longer Pandemic**



Illustration: Sarah Grillo/Axios

## Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

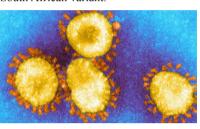
All the things that could prolong the vaccines don't work as well against the COVID-19 pandemic — that could make this virus a part of our lives longer than anyone wants — are playing out right in front of our eyes.

The big picture: Right now, the U.S. is still making fantastic progress on vaccinations. But as variants of the virus cause new outbreaks and infect more children, the U.S. is also getting a preview of what the future could hold if our vaccination push loses steam — as experts fear it soon might.

Driving the news: The British variant is driving another surge in cases in Michigan, and Gov. Gretchen Whitmer has resisted reimposing any of the lockdown measures she embraced earlier in the pandemic.

- Variants are beginning to infect more kids, even as schools are on the fast track back to reopening, making the pandemic "a brand new ball game," as University of Minnesota epidemiologist Michael Osterholm recently put it.
- New research confirms that our existing rus can spread, the more opportunities it

South African variant.



Between the lines: This is a preview of the longer, darker coronavirus future the U.S. may face without sufficient vaccinations — one that many experts see as pretty likely.

• Although the pace of vaccinations is still strong, there's a growing fear that it's about to slow down. In some parts of the country, particularly the South, demand for shots has already slowed down enough to create a surplus of available

How it works: The more widely a vi-

has to mutate. If the U.S. and ultimately the world don't vaccinate a sufficient percentage of the population, we'll be setting ourselves up to let the virus keep spreading, and keep mutating, continuing to give us new variants that will continue to pose new threats.

The concern isn't necessarily that the facts on the ground today could end up being disastrous. The vaccines work against the British variant; the South African variant is not, at this point, a dominant strain within the U.S.; and we will eventually be able to vaccinate at least some children, helping the U.S.'s progress toward herd immunity.



- But if we don't control the virus well enough, then even years into the future, we could be living through more new variants — some of which might be more deadly, some of which might be more resistant to vaccines, some of which might be more dangerous for certain specific populations.
- That would translate into an ongoing risk of illness or potentially death for unvaccinated people and new races to reformulate vaccines as new variants keep emerging.
- · And it would lead to a world in which today's vaccine-eager population would have to stay on top of those emerging risks, get booster shots when they're available, and perhaps revive some of the pandemic's social-distancing measures, in order to stav safe.

The bottom line: This darker future is preventable, and our abundant supply of highly effective vaccines is the way to prevent it. The more people get vaccinated now, the smaller the role COVID-19 is likely to play in the rest of our lives.

### Related

## **Former FDA Chief Offers Reality Check On Vaccine Passports**



## Illustration: Sarah Grillo/Axios

There's a clear use case for some sort of trusted, digital proof of vaccination, but it probably wouldn't be an all-encompassing "passport," necessary for any number of everyday activities, former FDA commissioner Scott Gottlieb argues in a WSJ op-ed. What they're saying: "Some have panned this as a way of denying Americans access to restaurants or other businesses," he writes. "It's more likely to allow Americans to visit places they otherwise can't, such as nursing homes or hospitals that aren't allowing family members."

Why it matters: Vaccination data isn't easily accessible — some of it belongs to insurers, some to state databases, and those systems don't always communicate well with each other

Making matters worse, the inevitable forgeries of paper vaccine cards are now a widespread reality. Scores of fraudulent vaccine cards are available for sale on Etsy, eBay, Facebook and Twitter, the New York Times reports:



## Former FDA commissioner Scott Gottlieb.

· One Etsy seller, who declined to be identified, said she had sold dozens of fake vaccine cards for \$20 each recently. She justified her actions by saying she was helping people evade a 'tyrannical government.' She added that she did not plan to get inoculated."

### Related

## Fauci: Federal government won't require COVID vaccine passports

The federal government will not mandate the use of vaccine passports for travelers or businesses post-pandemic, President Biden's chief medical adviser, Dr. Anthony Fauci, told the Politico Dispatch podcast Monday

Why it matters: Passports showing proof of vaccination could speed up international travel re-openings, but the idea of requiring immunization credentials has become a point of contention, particularly among Republican officials.

• Florida Gov. Ron DeSantis (R) banned the use of vaccine passports in his state on

What they're saying: "I doubt that the federal government will be the main mover of a vaccine passport concept," said



## Anthony Fauci. Photo: Susan Walsh/ AP/Bloomberg via Getty Images

• "They may be involved in making sure things are done fairly and equitably, but I doubt if the federal government is going to be the leading element of that."

Fauci noted that he believes that businesses or schools could require vaccine passports to enter their buildings.

• "I'm not saying that they should or that they would, but I'm saying you could foresee how an independent entity might say, 'well, we can't be dealing with you unless we know you're vaccinated,' but it's not going to be mandated from the federal government."

The big picture: The E.U. unveiled its proposal for vaccine passports in March, which would allow citizens who can certify that they have been vaccinated or recently tested negative for COVID-19 to cross borders without quarantine requirements. (Courtesy axios.com)

# Southern Make Today Different

Yang's New Campaign Slogan: "Hope Is on the Way"

## **Could Andrew Yang Really Be New York City's Next Mayor?**



Photographs by Adam Pape for The New York Times By Guest Writer, Michelle Goldberg, Opinion Columnist, New York Times

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

Andrew Yang rolled up for opening day at Yankee Stadium on April 1 with the crackling force field of celebrity surrounding him. A bank of photographers and videographers walked backward before him. A small entourage of aides trailed behind. Fans, lined up for New York's first professional baseball game with live spectators since Covid shut down the city, called out, "There's the next mayor of New York!" and "Good luck!" People milled around to have their photos taken with him. Yang bumped elbows and gave high fives; it was the most casual human contact I'd seen in a year.

When I asked Yang supporters why they want him to be mayor. I heard, over and over, variations on the words "change" and "energy." "He's young, he's energetic, he's a new face," said Laivi Freundlich, a businessman and synagogue cantor from Brooklyn. "I'm tired of the old guard." Some associated Yang, in an undefined way, with technological dynamism, "It's a feeling," said Thomas Dixon, a 61-year-old from the Bronx, about how Yang would "bring about necessary changes. Because like the country. New York City needs to move

With about 10 weeks until New York's mayoral primaries, both public and private polling show Yang ahead in a crowded field, though up to half of voters remain undecided. In a survey released by Fontas Advisors and Core Decision Analytics in March, Yang was the top choice of 16 percent of respondents, followed by 10 percent for Brooklyn Borough President Eric Adams. (Everyone

else was in the single digits.) The Yang campaign's private polling shows him with 25 percent of the vote



The essence of Yang's campaign is this: He wants to make New York fun again. He has a hip-hop theme track by MC Jin and a platform plank calling for to-go cocktails — a pandemic accommodation for struggling bars and restaurants — to become a regular fixture of city life. He's constantly out and about cheerleading each facet of New York's post-Covid rebirth. He was there the first day movie theaters reopened, taking his wife. Evelyn, to see Eddie Huang's coming-of-age basketball drama. "Boogie." But for a kidney stone that landed him in the hospital, he and Evelyn would have gone to an off-Broadway concert on April 2, the day indoor shows restarted. The day after that hospitalization, Yang was doing the finger-snapping dance from "West Side Story" down Brooklyn's Vanderbilt Avenue. Several blocks were closed to traffic to make room for open-air bars and cafes, another pandemic-era policy that Yang wants to make permanent. The gentrified

# COMMUNITY

brunch crowd responded to the candidate much like the baseball fans at Yankee Stadium: People shouted, "There's Andrew Yang!" and "Yang Gang!" and posed for grinning photos

His campaign will soon unveil a new slogan, "Hope Is on the Way." It is planning a series of events to make up for milestones people lost during Covid, like a prom for high school graduates and maybe even a group wedding at city hall, where Andrew and Evelyn got married, for those who had to postpone their

On one level, the idea of Yang as the mayor of New York City - surely one of the most complicated administrative jobs in the country — seems absurd. He has no government experience and has been so detached from city politics that he never before voted in a New York mayoral election. Before he ran in the 2020 Democratic presidential primary, he founded a midsize nonprofit. Venture for America, that set out to



## Photographs by Adam Pape for The New York

As of 2019, it had created fewer than 4,000, Nothing in his background indicates a special aptitude for running a gargantuan urban bureaucracy at a moment of

Yet in a traumatized city, people are responding to his ebullience. Yang, said Chris Coffey, his campaign's co-manager, is "giving people hope after a year of death and sadness and Zooms and unhappiness." You don't have to agree with Yang's politics to see how

About those politics: They're pretty conservative, at least by the standard of a New York Democratic primary. Yang is pro-charter schools and has criticized the 190,000-member United Federation of Teachers for the slow pace of school reopenings. He's slammed Mayor Bill de Blasio for not instituting a hiring freeze and is hesitant to raise taxes on the rich. Yang wants to offer tax breaks to companies that bring their employees back to the office, which those who like the

A number of his plans depend on corporate partnerships. "There's a lot of potential and pent-up energy among companies and leaders in New York who want a mayor they can work with, who want a mayor who's

not going to beat up businesses big and small because they're businesses," he told me. It's hard to tell whether Yang is leading because of his pro-business centrism, or in spite of it. Many backers I spoke to view him as progressive particularly those who associate him with the call for a universal basic income, which animated his presidential campaign. Some supporters don't think of him in ideological terms at all. Others expressed not so much a desire for a right turn in city-



## Photographs by Adam Pape for The New York

"I think he's progressive, but I also think he's kind of pragmatic, so I think that's probably what draws me to him," said Maya Deshmukh, a dentist who's also an actress and a comedian, after she posed for a photo with Yang outside an upscale Vanderbilt Avenue ice cream shop. "He's Asian-American; I'm Indian, so I like someone who's going to be in our corner." Some left-wing Asian activists hate Yang's plan to combat a spike in anti-Asian hate crimes by increasing funding for the New York Police Department's Asian Hate Crime Task Force, but there's no sign that most ordinary Asian-Americans voters do. His campaign's polling shows him winning 49 percent of the Asian vote with the other candidates in the single digits.

Yang makes a point of ignoring progressive social media, where he's frequently derided as either a neoliberal menace or a clueless tourist. "One of the big numbers that informs me is that approximately 11 percent of New York City Democratic voters get their news from Twitter," he said, referring to a figure from his campaign's internal polling. "If you pay attention to social media you're going to get a particular look at New Yorkers that is going to be representative of frankly a relatively small percentage of New York

Still, other candidates hope that once they're able to contrast Yang's positions and experience to their own, his support will erode. "What we're seeing is more about what names are recognizable, but the vast majority of folks are still saying, 'I'm trying to make up my mind, I'm trying to get on top of this," said the mayoral candidate Maya Wiley, a former counsel to de Blasio. "What folks are looking for is not someone who shoots from the hip, but someone who actually

Wiley's spokeswoman, Julia Savel, has been harsher. "Our city deserves a serious leader, not a mini-Trump who thinks our city is a fun plaything in between podcasts," she said recently.



Yang throws out screwball ideas — like putting a casino on park-filled Governors Island, which would be illegal — to see what sticks. He makes gaffes, but they haven't dragged him down. He has a self-perpetuating way of sucking up all the media oxygen: to write about the Yang phenomenon, as I am here, is to contribute to it. Ten weeks before the 2013 mayoral primary, it looked like the top candidates were Anthony Weiner and Christine Quinn, then the City Council speaker. This year will be New York City's first time using ranked choice voting in such a primary, and no one knows quite what that's going to mean. It could help Yang because he's so well known, leading supporters of other candidates to pick him as their second or third choice. Or it could hurt him by consolidating the votes of constituencies Yang has alienated.

And he believes that celebrity and excitement don't win Democratic primary elections in New York City. What does? "Having an organic relationship to the constituencies that follow city politics and depend on city politics," he said, particularly "the various unions that represent people who are directly or indirectly dependent on government money, contracts, support for nonprofit organizations and so on." In Mollenkopf's analysis, the city's politics, unlike the country's, are still mediated by a thick web of institutional relationships. Yang agrees that this has been true in the past. He just thinks that this time will be different.

Luke Hawkins, a 36-year-old actor and dancer, described discovering Yang on the Joe Rogan podcast. "I wish he were the president," he said, "I can't stand pandering politicians. Just the fact that there's no BS he's just completely genuine." Hawkins said he leans left but doesn't like what he calls the "woke stuff" and viewed Yang as a "problem-solver."

So. I asked, would be definitely vote in the primary? "I frickin' hate politics," he said, "But I will vote for him." Then he asked, "When is the primary?" It's June 22. The future of New York City may hinge on how many voters like him remember. (Courtesy https:// dnyuz.com/) This article first appeared in the New 2021年4月21日

Wednesday, April 21, 2021

# 美南國際聖派15.3《美南時事通》 美國「職場槍案」頻傳日常生活中該如何化解勞資法



(本報記者黃梅子) 今年以來全美槍擊案 密集發生,在過去的一個月內,美國平均每天 都會發生一起大規模槍擊事件。圓石城槍擊事 件距離亞特蘭大槍擊案還不到一周時間,是美 國今年造成傷亡最多且社會影響最惡劣的大規 模槍擊案之一。3月16日,亞特蘭大三家按摩 店8人慘遭槍殺;17日,加州斯托克頓市5人

遭遇"飛車槍擊" ,所幸傷勢不致命 ;18日,俄勒岡州 格雷沙姆4人遭槍擊 受重傷;20日當天

,休斯敦、達拉斯 和費城分別發生槍 擊事件,2人死亡, 多人受傷。另據美 國非營利組織"槍 支暴力檔案"統計

,美國進入2021年以來已經發生了107起大規 模槍擊案,共造成122人死亡,325人受傷。

就在8日德州發生拜倫(Byran)工業區槍擊 案造成1死5傷的悲劇後,時隔一周印第安納 州的聯邦快遞中心15日又發生槍擊案,共造成 8人死亡。專家警告,隨著愈來愈多人返回工 作崗位,職場槍擊案可能愈來愈頻繁。犯罪學

家說,在家工作期間,有些人因爲和主管見不 到面而覺得自己被輕視;如今要回辦公室工作 了,數月以來首次與上司見面,可能使他堆積 的情緒一次爆發。

會在職場大開殺戒的人,普遍認爲自己遭 受了不公平待遇。他們總覺得別人都在升職、 別人都在加薪,自己卻要犧牲這些機會。因此

隨疫情減緩,民衆漸漸回辦公室上班,職場槍 擊案能會愈來愈多。這不單是因為大家開始回 辦公室上班,更多是因爲去年疫情和川普占了 太多媒體版面。槍擊案的目的是槍手要「博版 面」,現在疫情趨緩,媒體有更多的版面可博 。 也就是說,疫情期間的槍擊案、犯罪率並沒 有顯著下降,只是媒體不一定報導。

疫情期間重大槍案或許變少,但小規模的 暴力犯罪有增加趨勢,現在隨著人們的生活回 歸正常,重大槍案的數量也回歸正常。職場槍 案的增多,引起了人們對於學校和工作場所給 行兇前的兇手曾經帶來一定精神壓力的猜測

請看《美南時事通》主持人 Vivan 和全美 政治領袖基金會會長李恕信、美南新聞主編蓋 軍談美國「職場槍案」頻傳,日常生活中該如 何化解勞資矛盾?



請關註美南國際電視15.3頻道《美南時事 通》,也可以通過iTalkBB平臺收看。美南新聞 網站 scdaily.com,也可以在 youtube 上搜索 Stv15.3 Houston, 訂閱美南新聞頻道, 隨時收看 美南國際電視的節目。































